

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ The 2019 donation envelopes are ready for pick up in the Elisabeth Hall.

+ Today, **February 10th and next Sunday, February 17th**, coffee and pastries will be served after mass.

+ **On March 2nd**, there will be mass at 6 PM, followed by the traditional **Mardi Gras dinner and ball**.

+ Please report any changes in address or phone number to the office

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit www.chicagohungarians.com for more information!



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közben-járását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ A 2019-es borítékokat a Szent Erzsébet teremben felvehetik a kedves hívek.

+ Ma, **február 10. és jövő vasárnap, február 17.** - Szentmise után sütemény és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ A Kanadai-Amerikai Magyarság chicagói képviselete február 23-án, d.e. 11-kor író-olvasó találkozót tart a Szent István Király templomnál, a Magyar iskola foglalkozás alatt. Ady Endrére emlékezünk halálának századik évfordulója alkalmából. Kérjük, hogy mindenki hozza el a kedvenc Ady versét !!!

+ **Március 2-án lesz a templomunk Farsangi bálja, 6 órakor szentmise, mise után pedig finom vacsora és jelmez verseny.** A farsangi tárgynyeremény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.

+ Aki szeretné felvenni az adóbevalláshoz szükséges adománypapírt, kérjük jelentkezzen az irodában Pongrácz Cilikénél.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik:

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport tanítási napjai: Február 23, Március 9 és 23, Április 6, 13 és 27, Május 5 - Anyák napja, Május 18 - kirándulás

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

FEBRUÁR 10 - ÉVKÖZI 5. VASÁRNAP

5th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Feb 10	10:00AM	Templomunk betegeiért / Sick Parishioners	
Feb 17	10:00AM	Mária Domokos	Ibolya and Ferenc Tamás

Válaszos zsoltár: *Angyalaid előtt zsoltárt éneklek, magasztallak téged, Istenem..*

Énekek: 230, 230-4, 116, 118, 150, 306, 168.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

February 3rd: \$ 850.00

Please support your Parish!

**May God bless
your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly.



Dear Parishioners,

No one likes a person with an inflated ego! Ever notice how sometimes when people meet a famous celebrity they often brag about it? Perhaps the experience of meeting someone famous raises up their own self-concept or at least they hope it will improve other people's opinion of them by putting them supposedly in the same status as the celebrity. Not so in the scripture readings for this Sunday. Isaiah, Paul and Peter all have encounters with God but instead of reacting with pride and self-aggrandizement they react with humility and a sense of their own unworthiness. This is not because they suffer from a poor self-image. It's because they have taken an honest look at their human frailty as it stands in contrast to the radiant virtue of God and they kneel humbly before the Source of all life.

When Isaiah saw the vision of heaven his reaction was to exclaim, "I am a man of unclean lips!" This honest acknowledgement about the sinfulness of his speech enabled him to be forgiven and cleansed to go forward to say holy things in unison with the angels in heaven. The challenge for us is to ask ourselves some questions: What kind of words are coming out of my mouth? What speech do I need to be forgiven for and cleansed from? What good and holy things can start coming from my lips in the future?

St. Paul responds to the goodness of God by coming to terms with his former role as a persecutor of Christians. In light of his past he sees himself as not worthy of God's favor but instead deserving of God's punishment. However, he recognizes that the grace of God has brought him from darkness into light. The challenge for us is to ask ourselves some questions: How can I be a more humble person? Do I give God due credit for all the good things I accomplish or do I take the credit for myself? Do I let go of my own primitive needs and desires and instead give myself over to carrying out God's will instead of my own?

St. Peter was a bold and brash fisherman who took no garbage from anybody. However, when Jesus performs the miracle of overloading his net with fish he's reduced to a trembling child and falls to his knees and owns up to his own sinfulness in contrast to the goodness of Jesus. The challenge for us is to ask ourselves some questions: Am I aware of my own shortcomings and failings? Am I willing to let go of my sinfulness and allow the goodness of Jesus to transform my corner of the world through me? When is the last time I made a confession and celebrated the mercy of God through the gift of the Sacrament of Reconciliation?

I suggest we all take the above questions to prayer this week. It's not easy to look at our shadow selves so it will be uncomfortable. However, it will enable us to get out of God's way and allow God to make our corner of the world a better place through us. And that will lead us from darkness to light.

In God's love,
Father Michael Knotek



ÉVKÖZI 5. VASÁRNAP

Mai vasárnapunkon a "Csodálatos halfogás"-ról szól Jézus evangéliumi tanítása: a Genezáreti-tavon (Tibériás-taván, Gallileai-tengeren). (Lk 5,1-11). Jézus igénybe veszi a természet adta lehetőségeket természetfeletti tanításához: a parttól beljebb evezve érvényesül a vízfelszín hangvezető hatása.

Péter halászhajóját, amelyből Jézus tanít, tekinthetjük az Egyház előképének. De előkép- és beszédes jelkép a halfogás is: azt akarja kifejezésre juttatni, hogy Jézus elég hatalmas ahhoz, hogy gyarló embernek is fontos szerepet adjon Isten tervének megvalósításában. Ezt a szerepet, ezt a tanúságtételt kell nekünk is vállalni, hogy együtt vehessünk részt Isten örök tervének megvalósításában.

Péter nem akar halászni: hivatkozik éjszakai fáradságos munkájukra, de teljesíti Jézus isteni akaratát. Legyen bátorságunk nekünk is a "mélyre evezni" amikor Isten örök tervét és örök országának építését szolgáljuk: legyünk bátor tanúságtevők! A bizonytalanságot is vállalva, legyen bátorságunk követni Jézust! Ha kell merjük magunkat kiszolgáltatni a szeretet legkülönbébb formáinak: tanúságtevő földi életünk példájával vezessünk minél több embertársunkat és felebarátunkat Istenhez. Örüljünk megváltónknak és örüljünk a Megváltásnak! Ha kell "a mélyre evezve" teljesítsük Isten akaratát. Jézussal együtt hajózva, az Ő szavára "bátran vessük ki hálóinkat" hogy rajtunk is beteljesedjen a csoda és a természetes lehetőségeket is felhasználva szolgálhassuk Isten dicsőségét. A m e n.



MA, A HÁZASSÁG VILÁGNAPJÁN
SZÍVBŐL GRATULÁLUNK AZOKNAK, AKIK A HÁZASSÁG SZENTSÉGÉNEK
EREJÉBEN ÉLNEK!

IMÁDSÁG JÓ HÁZASSÁGÉRT

Úristen, aki teremtő terved alapján a házasságot az em-beri nem alapjává tetted, világosítsd meg elmémet, s ha a házasság szentségét szántad nekem, kérlek, segíts az ehhez szükséges erények megszerzésére. Vezesd hozzám azt, akit életem társául kijelöltél. Add, hogy ő szíved szerint való legyen, aki Téged félve és szeretve képes hivatásának megfelelni, és a szent házasságban velem együtt élni. Amen.

A görög katolikus hívek imakönyvéből

SZŰZ MÁRIA LOURDES-I MEGJELENÉSE

Február 11. – A Betegek Világnapja

1858. február 11-én, majd még tizenhétszer jelent meg a Boldogságos Szűz Bernadette Soubirous-nak, Lourdes dél-francia városka mellett egy barlangnál. Az egyszerű leányon keresztül Mária a bűnösöket megtérésre hívta, a Szeplőtelen Fogantatás dogmáját megerősítette, és számos csodájával korunkat is a természetfölötti valóságra, Isten hatalmára figyelmeztette.